

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

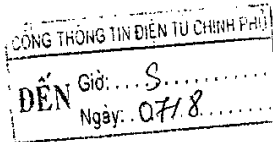
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : ~~6188~~ /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2015

V/v Phê chuẩn Hiệp định Vay cho
Dự án “Chuẩn bị dự án đầu tư xây
dựng đường Vành đai 3 Thành phố
Hồ Chí Minh” ký với ADB



Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại giao,
Giao thông vận tải;
- Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Xét kiến nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (văn bản số 73/TTr-NHNN ngày 11 tháng 6 năm 2015) về việc phê chuẩn Hiệp định Vay cho Dự án “Chuẩn bị dự án đầu tư xây dựng đường Vành đai 3 Thành phố Hồ Chí Minh” do Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) tài trợ; căn cứ Quyết định của Chủ tịch nước số 1505/QĐ-CTN ngày 28 tháng 7 năm 2015 về việc phê chuẩn Hiệp định Vay cho Dự án “Chuẩn bị dự án đầu tư xây dựng đường Vành đai 3 Thành phố Hồ Chí Minh”, Phó Thủ tướng Chính phủ Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phối hợp với các cơ quan liên quan thực hiện các thủ tục cần thiết để Dự án sớm có hiệu lực và thông báo cho ADB;
2. Bộ Ngoại giao hoàn thành các thủ tục đối ngoại theo quy định;
3. Bộ Tư pháp cấp ý kiến pháp lý về Hiệp định Vay và các văn kiện có liên quan cho Dự án;
4. Bộ Giao thông vận tải phối hợp với các Bộ, ngành liên quan triển khai các hoạt động Dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng CP, các PTTg (để b/c);
- VP CTN;
- VPCP: BTCN, các PCN,
Trợ lý TTgCP,
các Vụ: TH, KTN, KTTH,
TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3).AT. *M*

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM